

### Koncové jednotky na potrubné systémy medicinálnych plynov Časť 1: Koncové jednotky na stlačené medicinálne plyny a vákuum (ISO 9170-1: 2017)

STN EN ISO 9170-1

85 2751

Terminal units for medical gas pipeline systems - Part 1: Terminal units for use with compressed medical gases and vacuum (ISO 9170-1:2017)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/20

Obsahuje: EN ISO 9170-1:2020, ISO 9170-1:2017

Oznámením tejto normy sa od 30.06.2023 ruší STN EN ISO 9170-1 (85 2751) z decembra 2008 STN EN ISO 9170-1: 2020

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 9170-1

June 2020

ICS 11.040.10

Supersedes EN ISO 9170-1:2008

#### **English Version**

# Terminal units for medical gas pipeline systems - Part 1: Terminal units for use with compressed medical gases and vacuum (ISO 9170-1:2017)

Prises murales pour systèmes de distribution de gaz médicaux - Partie 1: Prises murales pour les gaz médicaux comprimés et le vide (ISO 9170-1:2017) Entnahmestellen für Rohrleitungssysteme für medizinische Gase - Teil 1: Entnahmestellen für medizinische Druckgase und Vakuum (ISO 9170-1:2017)

This European Standard was approved by CEN on 15 April 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

## EN ISO 9170-1:2020 (E)

Contents	Page
European foreword	3

#### **European foreword**

This document (EN ISO 9170-1:2020) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 121 "Anaesthetic and respiratory equipment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 215 "Respiratory and anaesthetic equipment" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 9170-1:2008.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 9170-1:2017 has been approved by CEN as EN ISO 9170-1:2020 without any modification.

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 9170-1

Third edition 2017-07

# Terminal units for medical gas pipeline systems —

Part 1:

Terminal units for use with compressed medical gases and vacuum

Prises murales pour systèmes de distribution de gaz médicaux — Partie 1: Prises murales pour les gaz médicaux comprimés et le vide



ISO 9170-1:2017(E)



## **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

 $\, @ \,$  ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Contents		Page	
Fore	eword		v
Intr	oductio	n	vi
1	Scop	e	1
2	-	mative references	
3		ns and definitions	
4	<b>Gene</b> 4.1	ral requirements Safety	
	4.2	*Alternative construction	
	4.3	Materials	
5	Desig	gn requirements	8
	5.1	Medical gas supply	8
	5.2	Terminal units for different pressures	
	5.3 5.4	Retention of gas specificityGas-specific connection point	
	5. <del>4</del> 5.5	Terminal unit check valve	
	5.6	Terminal unit maintenance valve	
	5.7	Connection of terminal units to the pipeline (see also 9.2)	
	5.8	Socket	
	5.9 5.10	Compliance Endurance (connection/release)	
	5.10	5.10.1 Socket	
		5.10.2 Probe	10
	5.11	*Pressure drop	
	5.12	Connection force and torque	
	5.13 5.14	Disconnection force and torque	
	5.15	Leakage	
	5.16	Gas specificity	12
	5.17	Effective connection of probes	
	5.18	Electrical requirements	
6		tructional requirements	
	6.1 6.2	CleaningLubricants	
_			
7	7.1	<b>methods</b> General	
	7.1	Test for endurance	
	7.3	Test for pressure drop	
	7.4	Test for connection force and torque	
	7.5	Test for disconnection force and torque	
	7.6 7.7	Test for mechanical strength Test for leakage	
	7.8	Test for gas specificity	
	7.9	Test for effective connection of probe	17
	7.10	Test for durability of markings and colour coding	17
8		king, colour coding and packaging	
	8.1	Marking	17
	8.2 8.3	Colour coding	
		Packaging	
9	Infor 9.1	mation to be supplied by the manufacturer  Technical description	
	9.1	Instructions	10 18

#### STN EN ISO 9170-1: 2020

## ISO 9170-1:2017(E)

Annex A (informative) Rationale	19
Annex B (informative) Environmental aspects	20
Annex C (informative) Special national and regional conditions for electrical installations	22
Rihliogranhy	24

#### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 121, *Anaesthetic and respiratory equipment*, Subcommittee SC6, *Medical gas systems*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 9170-1:2008), which has been technically revised.

This edition includes the following significant changes with respect to the previous edition:

- a) oxygen 93, detailing marking and colour coding, was introduced;
- b) figures for test conditions were clarified.

A list of all parts in the ISO 9170 series can be found on the ISO website.

#### Introduction

Terminal units are the points on a medical gas pipeline system where the operator makes connections and disconnections for the supply of specified medical gases to anaesthetic machines, lung ventilators or other items of medical equipment. Terminal units are also used for vacuum pipeline systems. A wrong connection can create a hazard to the patient or operator. It is important that terminal units and their components be designed, manufactured, installed and maintained in such a way as to meet the requirements specified in this document.

This document pays particular attention to

- suitability of materials,
- gas-specificity,
- cleanliness.
- testing,
- identification, and
- information supplied.

This document contains information for the installation and testing of terminal units prior to use. Testing of terminal units prior to use is critical to patient safety, and it is essential that terminal units are not used until full testing in accordance with ISO 7396-1 has been completed.

Annex A contains rationale statements for some of the requirements of this document. The clauses and subclauses marked with an asterisk (\*) after their number have corresponding rationale contained in Annex A, included to provide additional insight into the reasoning that led to the requirements and recommendations that have been incorporated in this document. It is considered that knowledge of the reasons for the requirements will not only facilitate the proper application of this document, but will also expedite any subsequent revisions.

<u>Annex B</u> contains environmental aspects that should be considered.

#### INTERNATIONAL STANDARD

## Terminal units for medical gas pipeline systems —

## Part 1:

## Terminal units for use with compressed medical gases and vacuum

#### 1 Scope

This document is intended especially to ensure the gas-specific assembly, mechanical resistance, flow, leakage and pressure drop of terminal units and to prevent their interchange between different gases and services and applies to terminal units:

- a) intended for use in medical gas pipeline systems in accordance with ISO 7396-1;
- b) used as pressure outlets on pressure regulators in accordance with ISO 10524-1;
- c) used as pressure outlets on pressure regulators integrated with cylinder valves (VIPR) in accordance with ISO 10524-3.

This document applies to terminal units for use with the following gases for administration to patients or for medical uses (A):

- oxygen (A);
- nitrous oxide (A):
- medical air (A);
- carbon dioxide (A);
- oxygen/nitrous oxide mixture (A);
- helium/oxygen mixtures (A);
- oxygen 93 (A);
- gases and gas mixtures classified as medical device (A);
- gases delivered to medical devices or intended for medical purposes (A);
- gases and gas mixtures for medicinal use not specified above (A).

This document applies to terminal units for use with the following gases (B):

- air for driving surgical tools (B);
- nitrogen for driving surgical tools (B).

This document applies to terminal units for use with vacuum systems (C).

NOTE The requirements of this document can be used as guidelines for terminal units for other gases. These other gases will be considered for inclusion in this document when they come into general use.

This document specifies requirements for terminal units for supply and disposal of nitrogen and air for driving surgical tools.

#### ISO 9170-1:2017(E)

This document specifies requirements for probes intended to be connected to the gas-specific connection point.

This document does not specify the dimensions of probes or of the gas-specific connection points.

NOTE Regional or national standards specifying dimensions of probes and gas-specific connection points are given in the Bibliography.

Other connection systems in national use may be acceptable under this document. Dimensioning for such connections will be specified by their respective national standards.

This document does not specify the requirements for terminal units for anaesthetic gas scavenging systems (AGSS), which are specified in ISO 9170-2.

#### 2 \*Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 32, Gas cylinders for medical use — Marking for identification of content

ISO 5359:2014, Low-pressure hose assemblies for use with medical gases

ISO 6506-1, Metallic materials — Brinell hardness test — Part 1: Test method

ISO 7396-1:2016, Medical gas pipeline systems — Part 1: Pipeline systems for compressed medical gases and vacuum

ISO 11114-3, Transportable gas cylinders — Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents — Part 3: Autogenous ignition test in oxygen atmosphere

ISO 14971, Medical devices — Application of risk management to medical devices

ISO 15001:2010, Anaesthetic and respiratory equipment — Compatibility with oxygen

## koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN